

**(DE) Liegeplatz Vital**

orthopädisches Bett für maximalen Schlafkomfort | druckentlastende Liegefläche mit 2-Schichtsystem: Komfortschaum/viskoelastischer Schaum | formstabiler Rand mit Schaumstoff-Polyester-vlies-Füllung | Bezug abnehmbar | Polyester

(EN) Resting Place Vital

orthopaedic bedding for maximum sleeping comfort | pressure-relieving lying surface with 2-layer system: comfort foam / viscoelastic foam | shape-retaining edge with foam and polyester fleece filling | cover removable | polyester

(FR) Couchage Vital

lit orthopédique pour un confort de sommeil maximum | surface de couchage à décharge de pression avec système à 2 couches : mousse de confort/mousse viscoélastique | rebord indéformable avec rembourrage en mousse et ouate de polyester | déhoussable | en polyester



(NL) Ligplaats Vital

orthopedische mand voor maximaal slaapcomfort |
drukverlagend ligoppervlak met 2-lagensysteem:
comfortschuim/visco-elastisch schuim | vormvaste
rand met schuim- en polyestervliesvulling |
bekleding afneembaar | polyester

(IT) Letto per animali Vital

cuccia ortopedica per riposare con il massimo
comfort | superficie di riposo a sollievo di
pressione con sistema a 2 strati: schiuma
comfort/schiuma viscoelastica | bordo
indeformabile con imbottitura in schiuma e
ovatta di poliestere | prodotto sfoderabile | in
poliestere | info smaltimento: www.trixieitalia.it

(SV) Liggplats Vital

ortopedisk bädd för maximal sovkomfort |
tryckavlastande liggyta med 2-lagerssystem:
komfortskum/viskoelastiskt skum | formstabil
kant med fyllning av skum och polyestervlies |
avtagbart överdrag | polyester



(ES) Cama para animales Vital

cama ortopédica para máximo confort en el descanso | superficie de descanso con alivio de presión con sistema de 2 capas: espuma de confort/espuma viscoelástica | borde indeformable con relleno de espuma y guata de poliéster | funda extraíble | poliéster

(RU) Лежанка для животных Vital

специальное ортопедическое покрытие для максимального комфорта во время сна | поверхность для лежания с разгрузкой давления с 2-слойной системой: комфортная пена/вязкоэластичная пена | устойчивый к деформации край с наполнителем из пены и полиэфирного флиса | съёмный чехол | полиэстер

(PT) Cama para animais Vital

cama ortopédica para máximo conforto durante o sono | superfície de descanso com alívio de pressão com sistema de 2 camadas: espuma de conforto/espuma viscoelástica | borda estável com enchimento de espuma e velo de poliéster | cobertura amovível | poliester



(PL) Legowisko Vital

ortopedyczne legowisko dla maksymalnego komfortu snu | odciążająca powierzchnia do leżenia z 2-warstwowym systemem: pianka komfortowa/ pianka visco | stabilny brzeg z wypełnieniem z pianki i włókniny poliestrowej | zdejmowane pokrycie | z poliestru

(CS) Pelíšek pro zvíře Vital

ortopedický pelech pro maximálně pohodlný spánek | tlakově odlehčující plocha na ležení se 2vrstvým systémem: komfortní pěna/viskoelastická pěna | tvarově stálý okraj s výplní z pěny a polyesterového rouna | snímatelný potah | polyester

(DA) Liggeplads Vital

ortopædisk liggeplads for maksimal sovekomfort | trykafastende liggeflade med 2-lags system: komfortskum/viskoelastisk skum | formstabil kant med skum- og polyesteruliesfyld | aftageligt betræk | polyester



(SK) Pelech pre zviera Vital

ortopedické lôžko pre maximálny komfort spánku |
tlakovo odľahčujúca plocha na ležanie s
2-vrstvovým systémom: komfortná pena/viskoelastická pena | tvarovo stály okraj s výplňou z peny a polyesterového rúna | poťah odnímateľný | polyester

(UK) Лежанка для тварин Vital

ортопедичний лежак для максимального комфорту під час сну | поверхня для лежання з розподілом тиску з 2-шаровою системою: комфортна піна/в'язкоеластична піна | формастійкий край з наповнювачем з піни та поліефірного флісу | знімне покриття | Поліестер

(HU) Állatfekhely Vital

ortopédiai ágy a maximális alváskényelemhez | nyomáscsökkentő fekvőfelület 2 rétegű rendszerrel: kényelmi hab/viszkoelasztikus hab | formatartó perem hab- és poliészter vlies töltettel | levehető huzat | poliészter